



Ministry of Education, Culture and
Science

Як працює початкова освіта в Нідерландах?

Діти з України мають право на освіту в Нідерландах. Кожна дитина повинна ходити до школи в Нідерландах до того навчального року включно, в якому дитині виповнюється 16 років. На молодих людей віком від 16 до 18 років поширюється обов'язок отримати початкову навчальну кваліфікацію. Ви можете зареєструвати свою дитину в одній або кількох школах у вашому районі. Муніципалітет, де ви проживаєте, або школа в вашому районі можуть допомогти вам у цьому.





Як виглядає початкова освіта?

До початкової школи ходять діти віком від 4 до 12 років. У початковій школі існує 8 груп. 1 і 2 групи - класи для малюків від 4 до 6 років. Починаючи з 3 групи діти вчаться читати, писати та рахувати. Усі учні 8 класу складають підсумковий тест. Підсумковий тест є обов'язковим. Результат і рекомендація вчителя визначають рівень, на якому учень може продовжувати навчання. Після початкової школи дитина переходить до середньої освіти.

Чим відрізняється початкова освіта в Нідерландах та в Україні?

Українська шкільна система виглядає інакше, ніж нідерландська.

Клас (Україна)	Вік (рік)	Рівень (Україна)	Клас і рівень в Нідерландах
	4-5		1 Початкова школа
	5-6		2 Початкова школа
1	6-7	початкова освіта	3 Початкова школа
2	7-8	початкова освіта	4 Початкова школа
3	8-9	початкова освіта	5 Початкова школа
4	9-10	початкова освіта	6 Початкова школа
5	10-11	середня освіта	7 Початкова школа
6	11-12	середня освіта	8 Початкова школа
7	12-13	середня освіта	1 Середня школа
8	13-14	середня освіта	2 Середня школа
9	14-15	середня освіта	3 Середня школа
10	15-16	Старша середня освіта (2а фаза)	4 Середня школа
11	16-17	Старша середня освіта (2а фаза)	5 Середня школа
	17-18		6 Середня школа

> Порівняння рівня освіти в Нідерландах/Україні

До яких шкіл я можу записати дитину?

Ви можете записати свою дитину (дітей) до школи у вашому районі. Потім керівництво школи разом із батьками розгляне варіанти навчання. Існують також школи для українських дітей з навчальними програмами для новоприбулих учнів. Ці школи мають досвід навчання дітей біженців і пропонують дітям допомогу в переживанні травм та допомагають їм вивчити голландську мову. Ви можете знайти ці школи на сайті організації LOWAN (Організація підтримки шкіл, які надають освіту новоприбулим учням): [База даних шкіл - LOWAN](#)



Які типи початкових шкіл є в Нідерландах?

У спеціальних початкових школах навчання проходить на основі певної релігії, життєвої філософії або освітньої концепції. Публічні школи цього не роблять. Як публічні, так і спеціальні школи можуть приділяти додаткову увагу урокам спорту чи музиці, освіті на двох мовах або навчання дітей з проблемами поведінки чи з особливими потребами.



Коли шкільні канікули в Нідерландах?

В шкільному довіднику ви можете знайти інформацію про дати канікул школи, в якій навчається ваша дитина. (schoolgids). Поза цими канікулами ваша дитина має відвідувати школу - освіта є обов'язковою.



Чи існує обов'язкова освіта для українських дітей?

Як і всі діти, діти з України віком від 5 до 16 років, які проживають у Нідерландах, мають обов'язок ходити до школи. Обов'язкове навчання починається з 1 числа нового місяця після досягнення дитиною 5 років. Освіта допомагає в повноцінному розвитку та в будівництві кращого майбутнього. Батьки або вихователі зобов'язані записати дітей шкільного віку до школи. Навіть після того, як їм виповнилося 16 років, більшість молодих людей у Нідерландах все ще мають ходити до школи. Обов'язок отримати початкову навчальну кваліфікацію поширюється на молодих людей віком від 16 до 18 років: вони повинні отримати диплом про освіту певного рівня. Це диплом рівня HAVO (допуск до ВНЗ), VWO (допуск до університетів) або MBO (рівень 2 або вище, допуск до середніх професійних навчальних закладів). Цей кваліфікаційний обов'язок діє до дня, коли ваша дитина отримає диплом певного рівня, або до дня, коли вашій дитині виповнюється 18 років.

Чи може моя дитина отримати дистанційну освіту з України?

Дистанційне навчання в українському освітньому закладі в рамках голландської системи освіти можливе лише в обмеженому обсязі. Якщо у вас виникли запитання, звертайтеся до директора вашої школи.



Скільки коштує навчання в початковій школі моєї дитини?

Батьки не платять за навчання дитини в початковій школі. Вони лише повинні самостійно оплачувати деякі навчальні матеріали, такі як словники, калькулятор або спортивне спорядження. Школа може попросити зробити добровільний внесок батьків для додаткових заходів, але ви не зобов'язані робити його.

З якого віку моя дитина може йти до школи?

Ви можете записати дитину до початкової школи, коли їй виповниться 3 роки. Ваша дитина може відвідувати початкову школу з 4 років. З 5 років ваша дитина зобов'язана відвідувати школу. Зазвичай діти відвідують початкову школу до 12 років.



Куди я можу звернутись з іншими конкретними запитаннями про школу?

Зверніться до директора школи. Для отримання додаткової інформації про освіту відвідайте веб-сайт голландського уряду